



GEOLOGIE UND GESCHICHTE

Tauche ein in die faszinierende Erdgeschichte der Eifel und lass dich von unseren Naturpark-Guides auf eine spannende Entdeckungstour entführen! Entdecke ehemalige Bunkeranlagen, einen Vulkangarten, Tongruben oder Bergbau-Stätten die von der wechselvollen Geschichte der Region erzählen. Lass dich von der Kraft der Landschaft und ihren geologischen Geheimnissen verzaubern!

GÉOLOGIE ET HISTOIRE

Plonge dans la fascinante histoire de la terre de l'Eifel et laisse-toi entraîner par notre guide du parc naturel dans un circuit de découverte passionnant ! Découvre d'anciens bunkers, un jardin volcanique, des carrières d'argile ou des sites miniers qui racontent l'histoire mouvementée de la région. Laisse-toi emporter par la force du paysage et ses secrets géologiques !



www.naturpark-eifel.de/de/naturpark-erleben/veranstaltungen

NATURPARKZENTRUM BOTRANGE

Das Naturparkzentrum Botrange, im belgischen Teil des Naturparks, liegt auf dem höchsten Punkt Belgiens und lädt dich ein, eine der schönsten Naturlandschaften Ostbelgiens zu entdecken. Hier erfährst du alles über das einzigartige Torf- und Heidelandschaftsschutzgebiet Hohes Venn und kannst an geführten Touren teilnehmen. Neben festen Angeboten wie Planwagenfahrten, Lehrpfaden und der Fania-Ausstellung erwartet dich ein kompetenter Empfang, der dir alle Möglichkeiten zur Erkundung der Region näherbringt. Schau regelmäßig auf der Website vorbei, um keine Neuigkeiten zu verpassen!

CENTRE DU PARC NATUREL DE BOTRANGE

Le centre du parc naturel de Botrange, situé dans la partie belge du parc naturel, se trouve sur le point culminant de la Belgique et t'invite à découvrir l'un des plus beaux paysages naturels des Cantons de l'Est. Tu y apprendras tout sur la réserve naturelle unique de tourbières et de landes des Hautes Fagnes et tu pourras participer à des visites guidées. Outre les offres fixes telles que les promenades en roulotte bâchée, les sentiers didactiques et l'exposition Fania, un accueil compétent t'attend pour te faire découvrir toutes les possibilités de découverte de la région. Consulte régulièrement le site web pour ne rien manquer des nouveautés !



Foto oben @ Stefan Rütz-Cordes, Foto Hockeline @ Eifel Tourismus GmbH, Dominik Ketz, Foto Vulkanarten @ Naturpark Nord-Eifel e.V.



www.botrange.be

NATURPARKZENTRUM NETTERSHEIM

In unserer Geschäftsstelle in Nettersheim entwickeln wir mit Herzblut Projekte zu Naturschutz und Regionalentwicklung.

Dans notre bureau de Nettersheim, nous développons avec passion des projets de protection de la nature et de développement régional.



NATURPARKZENTRUM PRÜMER LAND

Das Naturparkzentrum Prümer Land dient neben der Naturparkarbeit als spannende Schnittstelle zwischen Umweltbildung und Wissenschaft. Als Träger des Schülerforschungszentrums werden hier junge Forscherinnen und Forscher aktiv eingebunden, um die Natur mit allen Sinnen zu erleben und eigene Forschungsprojekte umzusetzen. Gemeinsam gestalten wir eine lebendige Verbindung von Natur, Bildung und Innovation direkt vor Ort.

Outre les activités du parc naturel, le centre du parc naturel Prümer Land sert d'interface passionnante entre l'éducation environnementale et la science. En tant que responsable du centre de recherche pour les élèves, les jeunes chercheurs y sont activement impliqués afin de découvrir la nature avec tous leurs sens et de mettre en œuvre leurs propres projets de recherche. Ensemble, nous créons un lien vivant entre la nature, l'éducation et l'innovation directement sur place.



Fotos oben @ Naturpark Nord-Eifel e.V., Nils Noil, Hintergrundfoto unten: © Michaela Ostermann

IMPRESSUM

Herausgeber / Éditeur:

Deutsch-Belgischer Naturpark
Hohes Venn-Eifel
Parc naturel germano-belge
Hautes Fagnes-Eifel
www.naturpark-eifel.de
www.botrange.be

Redaktion / Rédaction: Deutsch-Belgischer Naturpark Hohes Venn-Eifel
Comité germano-belge
Parc naturel des Hautes Fagnes - Eifel

Titelfoto / Photo de couverture:
Eifel Tourismus GmbH, Dominik Ketz

Gestaltung / Mise en page:
Christine Fleischmann Grafik

Druck / Impression:
arthochzwei grafikdesign

Geschäftsstellen / Bureaux

Nettersheim (Nordrhein-Westfalen, D):

Bahnhofstraße 16 • 53947 Nettersheim
Tel.: +49 (0) 2486 911117
Fax: +49 (0) 2486 911116
info@naturpark-eifel.de

Prüm (Rheinland-Pfalz, D):

Tiergartenstraße 70 • 54595 Prüm
Tel.: +49 (0) 6551 985755
Fax: +49 (0) 6551 985519
naturpark@pruem.de

Botrange (Wallonie, BE)

Route de Botrange, 131 • 4950 Weismes
Tel: +32 (0)80 440300
Fax: +32 (0)80 444429
info@botrange.be





HERZLICH WILLKOMMEN IM NATURPARK HOHES VENN-EIFEL

Lust auf echte Naturabenteuer statt Großstadthektik? Dann komm mit auf unsere Eifel-Expeditionen! Seit über 25 Jahren zeigen Dir unsere Naturpark-Guides die faszinierende Landschaft des Naturparks Hohes Venn – Eifel: durch wilde Narzissenwiesen, unter funkeln dem Sternenhimmel oder entlang lebendiger Moore.

Fünf abwechslungsreiche Landschaftsräume warten auf Dich – von Flussauen bis Hocheifel. Zwischen Deutschland und Belgien gelegen, erlebst Du grenzenlose Natur und echte Lieblingsplätze. Das ganze Jahr über bieten wir spannende Touren voller Wissen, Herzblut und Naturerlebnis. Alles, was du brauchst, sind feste Schuhe, wetterfeste Kleidung und Lust auf Natur!

Du brauchst ein barrierefreies Angebot? Melde Dich gern – wir machen es möglich. Alle Touren findest Du online und per QR-Code auf diesem Flyer. Rucksack packen, los geht's!

BIENVENUE DANS LE PARC NATUREL HAUTES FAGNES-EIFEL

Envie de vivre de vraies aventures dans la nature au lieu de l'agitation des grandes villes?

Alors viens avec nous à nos expéditions dans l'Eifel! Depuis plus de 25 ans, nos guides te font découvrir le paysage fascinant du parc naturel Hautes Fagnes-Eifel : à travers des prairies de narcisses sauvages, sous un ciel étoilé scintillant ou le long de marais vivants.

Cinq paysages variés t'attendent - des plaines alluviales aux hautes terres de l'Eifel. Situé entre l'Allemagne et la Belgique, tu y découvriras une nature sans limites et de véritables coups de cœur. Tout au long de l'année, nous proposons des tours passionnantes, pleins de connaissances, de passion et d'expérience de la nature. Il suffit d'avoir de bonnes chaussures, des vêtements qui résistent aux intempéries - et une envie de nature!

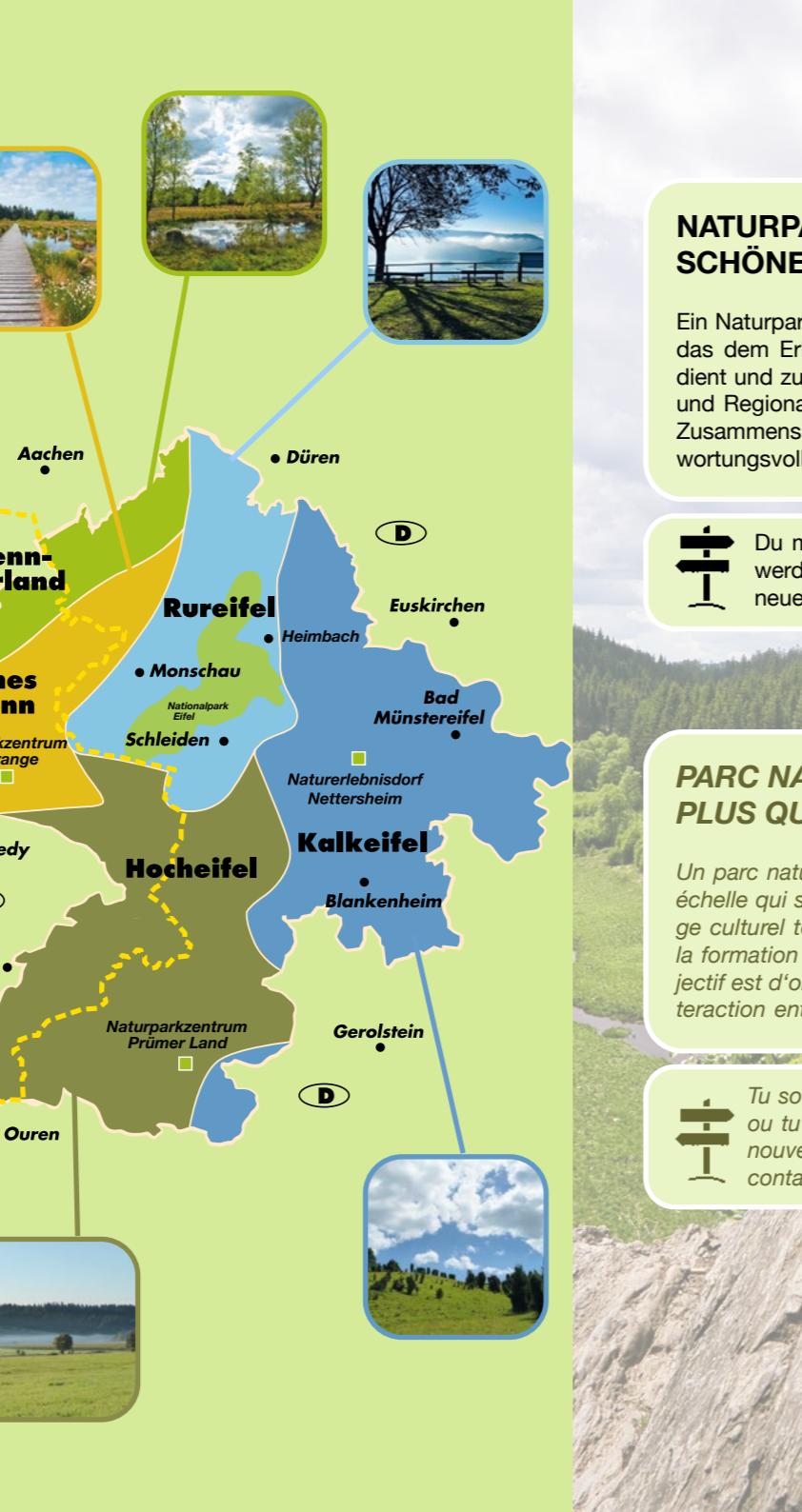
Tu as besoin d'une offre accessible ? N'hésite pas à nous contacter - nous le ferons. Tu trouveras toutes les excursions en ligne et par code QR sur ce dépliant. Fais ton sac à dos, c'est parti!



www.naturpark-eifel.de



www.botrange.be



NATURPARK – MEHR ALS SCHÖNE LANDSCHAFT

Ein Naturpark ist ein großräumiges Schutzgebiet, das dem Erhalt von Natur und Kulturlandschaft dient und zugleich nachhaltige Erholung, Bildung und Regionalentwicklung fördert. Ziel ist es, das Zusammenspiel von Mensch und Natur verantwortungsvoll zu gestalten.

→ Du möchtest selbst Naturpark-Guide werden oder hast spannende Ideen für neue Projekte? Melde dich bei uns!

PARC NATUREL – PLUS QU'UN BEAU PAYSAGE

Un parc naturel est une zone protégée à grande échelle qui sert à préserver la nature et le paysage culturel tout en favorisant la détente durable, la formation et le développement régional. L'objectif est d'organiser de manière responsable l'interaction entre l'homme et la nature.

→ Tu souhaites devenir guide de parc naturel ou tu as des idées passionnantes pour de nouveaux projets ? N'hésite pas à nous contacter !

Hintergrundfoto @ Thorsten Lichten



UNTERWEGS IM NATURPARK – DEINE INDIVIDUELLE EXPEDITION

Ob spannendes Trekking-Abenteuer, atemberaubende Fernblicke oder lehrreiche Lehrpfade, im Naturpark Hohes Venn – Eifel warten unzählige Möglichkeiten auf dich, die Region auf deine ganz eigene Weise zu erleben. Auf ausgewiesenen Trekkingplätzen kannst du dein Zelt mitten in der Natur aufschlagen – legal, unabhängig und fernab vom Alltag. Unsere Lehrpfade bringen dir Naturwissen verständlich und inklusiv näher. Und wenn du lieber genießen statt schleppen willst, laden dich rund 60 Eifel-Blicke zu einer Pause mit Wow-Effekt ein – mit spektakulären Aussichten, informativen Panoramatafeln und oft auch barrierefreiem Zugang.

EN ROUTE DANS LE PARC NATUREL – TON EXPÉDITION INDIVIDUELLE

Qu'il s'agisse d'une aventure de trekking passionnante, de vues à couper le souffle ou de sentiers naturels instructifs, d'innombrables possibilités t'attendent dans le parc naturel Hautes Fagnes - Eifel pour découvrir la région à ta manière. Tu peux planter ta tente en pleine nature sur des terrains de trekking désignés - en toute légalité, en toute indépendance et loin du quotidien. Nos sentiers didactiques te permettent de découvrir la nature de manière compréhensible et inclusive. Et si tu préfères profiter plutôt que de te traîner, une soixantaine de points de vue de l'Eifel t'invitent à faire une pause avec un effet « waouh » - avec des vues spectaculaires, des panneaux panoramiques informatifs et souvent aussi un accès pour les personnes handicapées.



Foto Header & Hintergrund @ VDN, G. Kramer, Foto Schmetterling & Heuschrecke @ Torsten Weber



STERNENLANDSCHAFT EIFEL

Die Sternenlandschaft Eifel lässt deine Augen funkeln und deine Seele tanzen. Erlebe bei unseren zweistündigen Sternenführungen die ungestörte Schönheit der Nacht. Abseits von künstlichem Licht entführen wir Dich auf unseren SternenBlicken in geheimnisvolle Welten mit Geschichten aus Astronomie, Mythologie und Kunst. Der Sternenhimmel zeigt sich hier in seiner vollen Pracht, ob mit bloßem Auge oder Fernglas.

HIGHLIGHT
Nacht der Dunkelheit
11.10.2025
Naturparkzentrum Botrange

Informationen zum Programm findest du unter: www.botrange.be

PAYSAGE ÉTOILÉ DE L'EIFEL

Le paysage étoilé de l'Eifel fait scintiller tes yeux et danser ton âme. Découvre la beauté intacte de la nuit lors de nos visites guidées des étoiles de deux heures. Loin de la lumière artificielle, nous t'emmènons, lors de nos visites des étoiles, dans des mondes mystérieux et inclusifs.

Et si tu préfères profiter plutôt que de te traîner, une soixantaine de points de vue de l'Eifel t'invitent à faire une pause avec un effet « waouh » - avec des vues spectaculaires, des panneaux panoramiques informatifs et souvent aussi un accès pour les personnes handicapées.

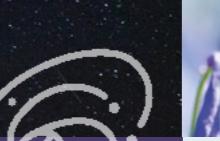
HIGHLIGHT
Nuit de l'obscurité
11.10.2025
Centre du Parc Naturel de Botrange

tu trouveras plus d'informations sur le programme sur: www.botrange.be



www.trekking-eifel.de

www.sternenlandschaft-eifel.de



FLORA UND FAUNA

Auf unseren Expeditionen tauchst du tief in die Natur ein – von endlosen Narzissenwiesen über seltene Orchideen und lautlose Fledermäuse bis hin zu mystischen Pilzen, die nur darauf warten, entdeckt zu werden. Begleitet von unseren erfahrenen Naturpark-Guides, die dir mit viel Wissen und Begeisterung zur Seite stehen, erkundest du die faszinierende Flora und Fauna, genießt spektakuläre Ausblicke und erlebst die Schönheit, Einzigartigkeit und Artenvielfalt dieser besonderen Region auf ganz besondere Weise.

FLORE ET FAUNE

Lors de nos expéditions, tu plongeras profondément dans la nature - des prairies de narcisses à perte de vue aux orchidées rares et aux chauves-souris silencieuses, en passant par les champignons mystiques qui n'attendent que d'être découverts. Accompagné par nos guides expérimentés du parc naturel, qui te soutiendront avec beaucoup de connaissances et d'enthousiasme, tu exploreras la flore et la faune fascinantes, tu jouiras de vues spectaculaires et tu vivras d'une manière toute particulière la beauté, l'unicité et la biodiversité de cette région particulière.



www.naturpark-eifel.de/de/naturpark-erleben/veranstaltungen